KESALAHAN SINTAKSIS PADA LEMBAR PRAKTIK TULIS PELAJAR BIPA KBRI KOPENHAGEN DENMARK

SKRIPSI

OLEH:

NUR IQNATUL NADIYA

03040420058

PROGRAM STUDI SASTRA INDONESIA

FAKULTAS ADAB DAN HUMANIORA

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL

SURABAYA

2024

PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama	: Nur Iqnatul Nadiya
NIM	: 03040420058
Program Studi	: Sastra Indonesia
Fakultas	: Adab dan Humaniora
Universitas	: UIN Sunan Ampel Surabaya

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa skripsi yang berjudul "**Kesalahan Berbahasa Pada Lembar Praktik Tulis Pelajar BIPA KBRI Kopenhagen (Kajian Sintaksis)**" merupakan hasil karya penulis sendiri dan bukan merupakan hasil plagiasi dari karya orang lain. Apabila dikemudian hari ditemukan bahwa skripsi ini merupakan hasil plagiasi dari skripsi orang lain, maka saya bersedia menerima sanksi sesuai dengan ketentuan yang berlaku.

Surabaya, 22 Mei 2024

Yang membuat pernyataan

Nur Iqnatul Nadiya

NIM. 03040420058

LEMBAR PERSETUJUAN PEMBIMBING

KESALAHAN BERBAHASA PADA LEMBAR PRAKTIK TULIS
PELAJAR BIPA KBRI KOPENHAGEN
(KAJIAN SINTAKSIS)

Oleh
NUR IQNATUL NADIYA
03040420058

Disetujui untuk diujikan oleh Tim Penguji, Program Studi Sastra Indonesia
Fakultas Adab dan Humaniora, UIN Sunan Ampel Surabaya

Surabaya, 30 Mei 2024

Pembimbing

Dr. Siti Rumilah, M.Pd
NIP.197607122007102005

Mengetahui
Kepala Program Studi Sastra Indonesia

Haris Shofiyuddin, M.Fil.I
NIP.198204182009011012

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi dengan judul **Kesalahan Sintaksis pada Lembar Praktik Tulis Pelajar BIPA KBRI Kopenhagen Denmark** yang disusun oleh Nur Iqnatul Nadiya (Nim.03040420058) telah dipertanggungjawabkan dihadapan dewan penguji sebagai salah satu syarat memperoleh gelar Sarjana Sastra (S.S) pada Program Studi Sastra Indonesia, Fakultas Adab dan Humaniora, UIN Sunan Ampel Surabaya.

Surabaya, 11 Juni 2024
Dewan Penguji:

Penguji I

Dr. Siti Rumilah, M. Pd
NIP.197607122007102005

Penguji II

Rizky Abrian, M. Hum
NIP.199110052020121017

Penguji III

Moh.Atikurrahman, M.A
NIP.198510072019031002

Penguji IV

Guntur Sekti Wijaya, S.S.,M.A
NIP.198605242019031004

Mengetahui,
Dekan Fakultas Adab dan Humaniora
UIN Sunan Ampel Surabaya

Prof. Dr. H. Achmad Zaini, MA.
NIP.197005121995031002

KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN
Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama	:	Nur Iqnatul Nadiya
NIM	:	03040420058
Fakultas/Jurusan	:	Adab dan Humaniora / Sastra Indonesia
E-mail address	:	nuriqnatulnadiya@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :
■ Skripsi ☐ Tesis ☐ Desertasi ☐ Lain-lain (.....)
yang berjudul :
Kesalahan Sintaksis Pada Lembar Praktik Tulis Pelajar BIPA KBRI Kopenhagen

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Ekslusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara ***fulltext*** untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 24 Juni 2024

Penulis

(Nur Iqnatul Nadiya)

Digindai dengan CamScanner

ABSTRAK

Nadiya, Nur Iqnatul. (2024). Kesalahan Sintaksis Pada Lembar Praktik Tulis Pelajar BIPA KBRI Kopenhagen Denmark. Sastra Indonesia. UIN Sunan Ampel Surabaya. Pembimbing Siti Rumilah, S.Pd., M. Pd

Tujuan dari peneilitian ini adalah untuk memaparkan bentuk kesalahan sintaksis bentuk frasa dan bentuk kalimat yang ada pada lembar praktik tulis pelajar BIPA KBRI Kopenhagen. Teori yang digunakan pada penelitian ini berupa teori kesalahan berbahasa tataran sintaksis yang dikemukakan oleh Nanik Setyawati (2010) hasil pengembangan dari pendapat yang dikemukakan oleh Tarigan (1997).

Metode penelitian yang digunakan berupa metode deskriptif kualitatif, dengan teknik pengumpulan data berupa netnografi, membaca, dan mencatat setiap kesalahan berbahasa. dan memberi kode setiap kesalahan berbahasa yang terdapat dalam lembar praktik tulis pelajar BIPA KBRI Kopenhagen baik dari bentuk frasa maupun kalimat.

Hasil penelitian menjelaskan bahwa adanya kesalahan berbahasa sintaksis pada lembar praktik tulis pelajar BIPA KBRI Kopenhagen. Kesalahan dikategorikan menjadi dua bagian yakni bentuk frasa dan bentuk kalimat. Kesalahan berbahasa bentuk frasa ditemukan sebanyak 21 data sedangkan kesalahan berbahasa bentuk kalimat sebanyak 45 data. Secara keseluruhan kesalahan berbahasa yang paling dominan sering terjadi adalah kesalahan berbahasa penggunaan campuran istilah asing dalam satu kalimat. Hal itu dipengaruhi adanya pelajar BIPA yang secara spontan menggunakan bahasa pertama dalam proses pembelajaran bahasa kedua.

Kata kunci : BIPA, Kesalahan Berbahasa, Sintaksis

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/

ABSTRACT

Nadiya, Nur Iqnatul. (2024). Syntactic Errors on BIPA Student Writing Practice Sheets at the Indonesian Embassy in Copenhagen Denmark. Indonesian literature. UIN Sunan Ampel Surabaya. Supervisor Siti Rumilah, S.Pd., M. Pd

The aim of this research is to explain the forms of syntactic errors in the form of phrases and sentences in the BIPA students' writing practice sheets at the Indonesian Embassy in Copenhagen. The theory used in this research is the theory of language errors at the syntactic level proposed by Nanik Setyawati (2010), the result of the development of the opinion expressed by Tarigan (1997).

The research method used is a qualitative descriptive method, with data collection techniques in the form of netnography, reading, noting and coding every language error contained in the Indonesian Embassy in Copenhagen's BIPA student writing practice sheets, both in the form of phrases and sentences.

The results of the research explained that there were syntactic language errors on the BIPA students' writing practice sheets at the Indonesian Embassy in Copenhagen. Errors are categorized into two parts, namely phrase form and sentence form. Language errors in the form of phrases were found in 21 data, while language errors in the form of sentences were found in 45 data. Overall, the most dominant language error that often occurs is the language error of using a mixture of foreign terms in one sentence. This is influenced by the existence of BIPA students who spontaneously use their first language in the second language learning proces.

Keywords: BIPA, Language Errors, Syntax

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/

DAFTAR ISI

HALAMAN COVER …..... ii
PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI iii
PERSETUJUAN PEMBIMBING …….…….. iv
LEMBAR PENGESAHAN .....**Error! Bookmark not defined.**
MOTTO..... vi
KATA PENGANTAR..... vii
LEMBAR PUBLIKASI …… viii
ABSTRAK ixx
ABSTRACT x
DAFTAR ISI xii
DAFTAR TABEL..... xiii
BAB I 1
PENDAHULUAN 1
1.1 Latar Belakang.....1
1.2 Rumusan Masalah 4
1.3 Tujuan Penelitian.....4
1.4 Manfaat Penelitian.....5
1.5 Ruang Lingkup 5
1.6 Penelitian Terdahulu 6
BAB II 13
KAJIAN PUSTAKA 13
2.1 Sintaksis.....13
2.2 Kesalahan Berbahasa.....14
2.2.1 Bentuk Frasa.....14
2.2.2 Bentuk Kalimat.....18
BAB III 26
METODE PENELITIAN 26
3.1 Rancangan Penelitian 26
3.2 Pengumpulan Data 27
BAB IV 32

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A
http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/

PEMBAHASAN 32
4.1 Kesalahan frasa.....32
4.2 Kesalahan kalimat 42
BAB V.....68
PENUTUP.....68
5.1 Kesimpulan.....68
5.2 Saran.....69
DAFTAR PUSTAKA.....70

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/

DAFTAR TABEL

Tabel 1. Contoh Klasifikasi Data Kesalahan Sintaksis Pada Lembar Praktik Tulis Pelajar BIPA KBRI Kopenhagen Denmark.

Tabel 2. Contoh Tabel Kodifikasi Data Kesalahan Berbahasa Pada Lembar Praktik Tulis Pelajar BIPA KBRI Kopenhagen Denmark.

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/

DAFTAR PUSTAKA

Abrian, R. Afwin, S. 2022. *Pengaruh pandemi covid-19 dalam proses pembelajaran BIPA di Universitas Negeri Surabaya*. Jurnal IAIN Madura.

Alber. (2018). *Analisis Kesalahan Penggunaan Frasa pada Tajuk Rencana Surat Kabar Kompas.* Skripsi. Riau. Universitas Islam Riau.

Alwi. Hasan. Soenjono Dardjowidjojo. (2010). *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia.* Jakarta: Balai Pustaka.

Andina Muchti, Santy Oktavidianty. (2021). *Reduplikasi Pada Surat Kabar Kompas. Jurnal Silistik Dimensi Linguistik.* Universitas Bina Darma, Palembang, Indonesia. 1(2).

Arifin. Zainal & Junaiyah. (2008). *Sintaksis*. Jakarta. PT Grasindo.

Chaer.Abdul. (2015). *Sintaksis Bahasa Indonesia.* Jakarta. Rineka Cipta.

Dhieni, S & Fridani, L. (2014). *Hakikat Perkembangan Bahasa: Metode Pengembangan Bahasa.* Tanggerang Selatan: Universitas Terbuka.

Fatoni. A. (2011). *Metodologi Penelitian dan Teknik Penyusunan Skripsi*. Jakarta: Rineka Cipta.

Fridani, L. (2014). *Hakikat Perkembangan Bahasa: Metode Pengembangan Bahasa.*

http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/

Inderasari.,E. & Agustina, D (2017). *Pembelajaran Bahasa Indonesia Pada Mahasiswa Asing Pada Program BIPA IAIN Surakarta.* Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia. *6*(2).

Indriantoro, Nur & Bambang Supomo. (2013). *Ebook Metodologi Penelitian* Yogyakarta.

Jannah, A. N. (2022). *Analisis Kesalahan Berbahasa (Tulis) Pelajar BIPA Level 7 dalam Pembuatan Karya Ilmiah*. *2*(2).

Jovita, A. Agustini, T & Setiadi (2019). *Analisis Kesalahan Berbahasa dalam Keterampilan Menulis Mahasiswa Thailand di Program BIPA Universitas Muhammadiyah Sukabumi*. Jurnal Utile. 5(2).

Karina, A & Yanthi. E. Y. et al. (2023). *Analisis Kesalahan Berbahasa Tataran Sintaksis di Instagram Kementrian Kesehatan Republik Indonesia.* Jurnal LELC. *3*(1).

Khasanah, I., Laksmita, D., Da, R., Tilman, C., & Rizki, R. (2015). *Fenomena Penggunaan Bahasa Asing dalam Penamaan Bisnis Kuliner di Kawasan Soekarno Hatta Kota Malang*, 2(1).

Kozinets, R. V. (2019). Netnography: Doing Ethnographic Research Online.

Maharani, T., & Astuti, E. S. (2018). *Pemerolehan bahasa kedua dan pengajaran bahasa dalam pembelajaran*. 10(1).

Mukhlis, M & Asnawi, A. (2018) *Kemampuan Menulis Kata Mahasiswa Program studi Pendidikan Bahasa Indonesia FKIP Universitas Islam riau.* 6(1).

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/

Mulyadi, Muhammad. (2012). *Penelitian Kuantitatif & Kualitatif*. Jakarta: Nadi Pustaka.

Musthafa. M.A.S & Rahmawati.L (2021). *Kesalahan bentukan kata berafiks dalam tulisan mahasiswa BIPA*. Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra. 6(1).

Novitasari, R., & Fadhilasari, I. (2023). *Analisis Kesalahan Berbahasa Tataran Sintaksis dalam Laporan Hasil Kuliah Kerja Nyata*. 10(1).

Raharja, C. S & Yanti R. P (2023). *Diplomasi Budaya Milenial Program BIPA di Laos*. Jurnal Pena Wimaya. 3(2).

Ramadhana, R & St. Rumilah. (2023). *Kesalahan Berbahasa Indonesia Pada Media Berita Online Lambe Turah Edisi Tahun 2022*. Universitas Islam Negeri Sunan Ampel Surabaya.

Ramlan. (2012). *Ebook Sintaksis*. Yogyakarta. CV Karyono.

Rizky. T. B. (2022). *Pembelajaran BIPA yang Nerorientasi Pada Aktivitas Pemelajar di KBRI Kopenhagen 2021*. Jurnal Bahasa Indonesia bagi Penutur Asing. 4(2).

Rumilah, S. (2021). *Sintaksis Pengantar Kemahiran Berbahasa Indonesia.* CV Revka Prima Media.

Saddhono, K & Slamet. (2012). *Meningkatkan Keterampilan Bahasa Indonesia.* Bandung: Karya Putra Darwati.

Saraswati,W.D. & Hermaliza. (2021). *Analisis Kesalahan Berbahasa Tataran Sintaksis Pada Tajuk Surat Kabar.* Jurnal LELC. 1(1).

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/

Setyawati, Nanik. (2010). *Analisis Kesalahan Berbahasa Indonesia: Teori dan Praktik. Surakarta:* Yuma Pustaka.

Sudaryanto. 2015. *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan Secara Linguis.* Penerbit Duta Wacana. University Press.

Suwandi, sarwiji. (2011) *Semantik Pengantar Kajian Makna.* Yogyakarta. Media Perkasa.

Tarigan, Henry Guntur. (2008). *Menulis Sebagai Sesuatu Keterampilan Bahasa*. Bandung: Angkasa Bandung.

Tarigan, Henry Guntur. (2011). *Pengajaran Analisiis Kesalahan Berbahasa.*Bandung: Angkasa.

Tarigan, D & Lilis, S. S. (1996/1997). *Analisis Kesalahan Berbahasa, Jakarta: Depdikbud Dirjen Pendidikan Dasar dan Menengah Bagian Proyek Penataran Guru SLTP Setara D-III*

Tarmini, Wini. (2019). *Ebook Sintaksis Bahasa Indonesia.* Academia Edu.Verhaar, J. W.M. (2001). *Ebook Pengantar Linguistik.* Yogyakarta. Universitas Gajah Mada.

Wicaksono, L. (2016). *Bahasa Dalam Komunikasi Pembelajaran*. 1(2).

Wijayanti, Y., Siroj, B., & Kunci, K. (2020). *Analisis Kesalahan Bahasa Tulis Pelajar Bahasa Indonesia Bagi Penutur Asing* (*BIPA*) *Level 2B Wisma Bahasa.* Yogyakarta. 9(2).

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/

Wiyanti. Setiawati & Sumadyo. (2017). *Tipe-tipe Kesalahan Sintaksis Pada Karangan eksposisi Siswa SMA Bina Spora Mandiri Cigombong Bogor.* Jurnal Deiksis.3(9).

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/http://digilib.uinsby.ac.id/